

# Outokumpu Technology



## Osavuosi katsaus

*tammikuu - syyskuu 2006*

Outokumpu Technology on johtava kansainvälinen mineraaleihin ja metalleihin keskittyvä teknologian kehittäjä ja toimittaja, joka tarjoaa asiakkaiden tarpeisiin mukautettuja tehtaita, prosesseja ja laitteita sekä suunnittelu-, projekti- ja tukipalveluja maailmanlaajuisesti. Yhtiö työllistää yli 1 800 henkilöä 18 maassa ja sen liikevaihto vuonna 2005 oli 556 miljoonaa euroa.

[www.outokumputechnology.com](http://www.outokumputechnology.com)

Ei julkistettavaksi tai levitettäväksi Yhdysvalloissa, Kanadassa, Australiassa tai Japanissa.

## **Kaivos- ja metalliteollisuuden investointiaktiivisuus johti ennätysellisen suureen tilauskertymään ja tilauskantaan**

Katsauskauden (Q1-Q3) ja kolmannen vuosineljänneksen (Q3) pääkohdat (tilintarkastamaton):

- **Uusien tilauksien** määrä kaksinkertaistui tammi-syyskuussa 2006, ja oli yhteensä 796,9 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 418,7 milj. euroa). Kolmannen vuosineljänneksen tilauskertymä 371,0 miljoonaa euroa oli kaikkien aikojen paras (Q3/2005: 140,7 milj. euroa).
- **Tilaukanta** vahvistui entisestään ja oli syyskuun lopussa 878,6 miljoonaa euroa (30.9.2005: 524 milj. euroa).
- **Liikevaihto** kasvoi katsauskauden aikana 43 % vuoden 2005 vastaavasta ajanjaksosta ja oli 500,9 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 349,8 milj. euroa), josta 179,9 miljoonaa euroa syntyi kolmannella vuosineljänneksellä (Q3/2005: 133,1 milj. euroa).
- **Liikevoitto** parani ja oli 28,6 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 2,1 milj. euroa), josta 14,5 miljoonaa euroa syntyi kolmannella vuosineljänneksellä (Q3/2005: 5,5 milj. euroa).
- **Tulos ennen veroja** oli 33,2 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 4,3 milj. euroa). **Osakekohtainen tulos** oli 0,48 euroa katsauskauden aikana (Q1-Q3/2005: 0,03 euroa).
- **Liiketoiminnan nettorahavirta** oli 20,4 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: -3,9 milj. euroa).
- **OTE1V** – Outokumpu Technologyn osake listattiin Helsingin Pörssin pre-listalle 10.10.2006 ja Pohjoismaiselle listalle 13.10.2006.

### **CEO, Tapani Järvinen:**

*”Markkinatilanne on jatkunut meille erittäin suotuisana, mikä näkyy selvästi monissa luvuissamme. Viimeisten 12 kuukauden aikana liikevaihtomme oli reilut 700 miljoonaa euroa ja liikevoittomme yli 50 miljoonaa euroa, eli yli 7 % liikevaihdosta. Suotuisien markkinoiden lisäksi yhtiön kannattavuutta paransi vuonna 2003 aloitettu sisäisten toimintojen tehostamisohjelma, jolla olemme parantaneet resurssointia ja hankintaa. Alalla on nähtävissä miten väkirikkaat kansantaloudet, kuten Kiina ja Intia, ylläpitävät ennätysmäistä metallien kysyntää. Asiakkaamme ovat paitsi rakentaneet uusia tehtaita myös etsineet uusia tapoja laajentaa tai kehittää prosessejaan uusilla teknologioilla. Olemme tehneet paljon työtä sekä onnistuneet saamaan hyviä kauppvoja ja aiomme jatkossakin olla aktiivisesti markkinoiden kehityksessä mukana.”*

| <b>Tärkeimmät tunnusluvut</b>                   | <b>1.1. - 30.9. 2006</b> | <b>1.1. - 30.9. 2005</b> | <b>1.1. - 31.12. 2005</b> |
|---|--------------------------|--------------------------|---------------------------|
| Liikevaihto, milj. EUR                          | <b>500,9</b>             | 349,8                    | 556,2                     |
| Liikevoitto, milj. EUR                          | <b>28,6</b>              | 2,1                      | 24,3                      |
| Bruttokate, %                                   | <b>19,9</b>              | 17,7                     | 18,8                      |
| Liikevoitto, % liikevaihdosta                   | <b>5,7</b>               | 0,6                      | 4,4                       |
| Voitto ennen veroja, milj. EUR                  | <b>33,2</b>              | 4,3                      | 25,6                      |
| Liiketoiminnan nettorahavirta, milj. EUR        | <b>20,4</b>              | -3,9                     | 80,2                      |
| Korollinen nettovelka kauden lopussa, milj. EUR | <b>-126,6</b>            | -33,7                    | -116,1                    |
| Velkaantumisaste kauden lopussa, %              | <b>-99,7</b>             | -35,4                    | -104,9                    |
| Sijoitetun pääoman tuotto, %                    | <b>38,4</b>              | 5,9                      | 24,3                      |
| Oman pääoman tuotto, %                          | <b>22,6</b>              | 1,5                      | 16,3                      |
| Tilaukanta kauden lopussa, milj. EUR            | <b>878,6</b>             | 524,5                    | 596,0                     |
| Tilauskertymä, milj. EUR                        | <b>796,9</b>             | 418,7                    | 678,5                     |
| Henkilöstö kauden lopussa                       | <b>1 815</b>             | 1 854                    | 1 802                     |
| Osakekohtainen tulos, EUR                       | <b>0,48</b>              | 0,03                     | 0,39                      |

### **Lähiajan näkymät**

Katsauskauden suuren tilauskertymän seurauksena koko vuoden liikevaihto ja liikevoitto tulevat olemaan selvästi paremmat kuin vuonna 2005. Kannattavuuden odotetaan paranevan myös vuoden 2006 viimeisellä vuosineljänneksellä. Vuoden neljännen vuosineljänneksen liikevoiton arvioidaan kuitenkin asettuvan hieman pienemmäksi kuin vuoden 2005 vastaava neljännes, joka sisälsi merkittäviä lisenssituloja ja projektien lopputuloutuksia. Lisäksi Outokumpu Technologyn vahva tilauskanta ja tilauskertymä tarjoavat hyvät lähtökohdat vuoden 2007 tuloskehitykselle.

## Hallituksen toimintakatsaus

Outokumpu Technology toiminta on jaettu kolmeen divisioonaan: Minerals Processing, Base Metals ja Metals Processing. Yhtiön tavoitteena on jatkaa asemansa vahvistamista yhtenä johtavana prosessiratkaisujen, teknologioiden ja palvelujen tarjoajana pääasiassa kaivos- ja metalliteollisuudelle. Liiketoimintastrategiansa mukaisesti Outokumpu Technology pyrkii jatkuvaan kannattavaan kasvuun kehittämällä ja tuomalla markkinoille uusia teknologioita, soveltamalla omia nykyisiä teknologioitaan uusilla teollisuudenaloilla, laajentamalla toimintaansa valikoiduille maantieteellisille alueille, lisäämällä varaosa- ja palveluliiketoimintaansa ja toteuttamalla yritysostoja.

### Ennätyksellinen tilauskertymä

Markkinatilanne jatkui suotuisana ja kaikki divisioonat onnistuivat tilaushankinnassaan tammi-syyskuussa 2006. Tilauskertymä lähes kaksinkertaistui verrattuna vuoden 2005 vastaavaan ajanjaksoon ja oli 796,9 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 418,7 milj. euroa). Kolmannella vuosineljänneksellä saatujen tilausten arvo oli 371,0 miljoonaa euroa (Q3/2005: 140,7 milj. euroa).

Outokumpu Technology sai kaksi merkittävää tilausta brasilialaisilta rautamalmin tuottajilta, ThyssenKrupp CSA Companhia Siderúrgicalta ja Minerações Brasileiras Reunidasilta. Kolmannen neljänneksen aikana saadut tärkeimmät tilaukset sisälsivät myös uutta teknologiaa ja nykyisten teknologioiden soveltamista uusille aloille. Cobre Las Cruces tilasi Espanjaan rakennettavaan kuparitehtaaseensa uutta atmosfääriolosuhteissa toimivaa liuotustekniikkaa, joka on kehitetty Outokumpu Technologyn Porin tutkimuskeskuksessa. Lisäksi Pattison Sand Company tilasi kokonaisen kvartsihiekk- ja lasihiekkatehtaan, joka rakennetaan Yhdysvaltoihin. Molemmassa projekteissa Outokumpu Technologyn tutkimusresursseilla oli ratkaiseva merkitys, koska molemmat projektit vaativat runsaasti raaka-aineiden testausta sekä räätälöidyt prosessit.

### Minerals Processing

Katsauskaudella allekirjoitettuja Minerals Processing -divisioonan merkittävimpiä sopimuksia olivat muun muassa kvartsihiekkalaitos Pattison Sand Companylle Yhdysvaltoihin (14 milj. euroa), flashvaahdotuspiiri Boddington Gold Minelle Australiaan, uudet jauhinmyllyt Ruotsiin, Chileen, Etelä-Afrikkaan ja Australiaan (30 milj. euroa) sekä neljä suurta jauhinmyllyä Kongon demokraattiseen tasavaltaan, Brasiliaan, Kanadaan ja Australiaan (20 milj. euroa).

### Base Metals

Katsauskaudella allekirjoitettuja Base Metals -divisioonan merkittävimpiä sopimuksia olivat muun muassa kuparin liekkisulaton kuonankäsittelyyunit Konkola Copper Minesille Sambiaan (28 milj. euroa), uutta atmosfääristä liuotusteknologiaa sekä uutto- ja elektrolyysiteknologiaa Cobre Las Crucesin kuparitehtaalte Espanjaan (45 milj. euroa), uutta kuparielektrolyysiteknologiaa Boliden Harjavalta Oy:n Porin kuparielektrolyysiin sekä uusi kuparisulatto Konkola Copper Minesille Sambiaan (20 milj. euroa).

### Metals Processing

Katsauskaudella allekirjoitettuja Metals Processing -divisioonan merkittävimpiä sopimuksia olivat muun muassa rautamalmin sintrauslaitos ThyssenKrupp CSA Companhia Siderúrgicalle Brasiliaan (160 milj. euroa, josta 90 miljoonaa euroa tulee tilauskantaan), rautamalmin pelletointilaitos Minerações Brasileiras Reunidasille Brasiliaan (110 milj. euroa), bauksiittijäännöksen neutralointilaitos Queensland Aluminalle Australiaan (20 milj. euroa), alumiinitehtaan modernisointi Aluminij d.d. Mostarille Bosnia-Herzegovinaan (28 milj. euroa), kaksi alumiinioksidin kalsinointilaitosta Alumina do Norte do Brasilille Brasiliaan (15 milj. euroa), El Teniente -riikkihappotehtaan modernisointi Codelcolle Chileen (16 milj. euroa), ja maailman suurimman rikkihappotehdas-kokonaisuuden suunnittelusopimus Saudi Arabian Mining Companylle Saudi-Arabiaan.

## Tilaukanta vahvistui edelleen

Tilaukanta syyskuun lopussa oli yhteensä 878,6 miljoonaa euroa (30.9.2005: 524,5 milj. euroa). Tilaukannan arvo kasvoi 67,5 % syyskuun 2005 lopusta ja 47,4 % vuoden 2005 lopusta.

Tilaukannassa oli syyskuun lopussa 15 projektia, joiden arvo on yli 10 miljoonaa euroa, ja nämä muodostivat 59 % koko tilaukannasta. Yhtiön johto arvioi, että noin 25 % nykyisestä tilaukannasta toimitetaan vuoden 2006 aikana ja loput vuonna 2007 tai myöhemmin.

## Liikevaihto ja taloudellinen tulos paranivat huomattavasti

Outokumpu Technologyn liikevaihto kasvoi 43,2 % ja oli 500,9 miljoonaa (Q1-Q3/2005: 349,8 milj. euroa). Projektien lopullisten toimitusten ja asiakkaiden hyväksymisten ajoittumisen vuoksi liikevaihdon kasvu yleensä painottuu vuoden loppua kohti. Huolto- ja varaosapalvelujen liikevaihto, joka sisältyy divisioonien liikevaihtolukuihin, oli noin 40 miljoonaa euroa.

Tammi–syyskuun liikevoitto parani merkittävästi edellisvuoden vastaavasta jaksosta ja oli 28,6 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 2,1 milj. euroa), joka vastaa 5,7 % liikevaihdosta. Kolmannen vuosineljänneksen liikevoitto oli 14,5 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 5,5 milj. euroa). Kannattavuuden paraneminen vuoden 2006 kolmannella vuosineljänneksellä johtui monipuolisesta projekti- ja tuotevalikoimasta sekä projektien tehokkuuden paraneemisesta.

Outokumpu Technologyn voitto ennen veroja oli tarkastelujaksolla 33,2 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 4,3 milj. euroa). Katsauskauden voitto oli 20,1 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 1,1 milj. euroa) ja osakekohtainen tulos oli 0,48 euroa (Q1-Q3/2005: 0,03 euroa).

Outokumpu Technologyn oman pääoman tuotto oli 22,6 % ja sijoitetun pääoman tuotto oli 38,4 %

| Segmenttien liikevaihto ja liikevoitto<br>Milj. EUR | 1.1. - 30.9.<br>2006 | 1.1. - 30.9.<br>2005 |
|---|----------------------|----------------------|
| <b>Liikevaihto</b>                                  |                      |                      |
| Minerals Processing                                 | 161,3                | 115,0                |
| Base Metals   | 138,8                | 95,7                 |
| Metals Processing                                   | 201,4                | 135,7                |
| Muut liiketoiminnat                                 | 20,7                 | 21,7                 |
| Kohdistamattomat erät *) ja sisäinen myynti         | -21,3                | -18,3                |
| <b>Yhteensä</b>                                     | <b>500,9</b>         | 349,8                |
| <b>Liikevoitto</b>                                  |                      |                      |
| Minerals Processing                                 | -0,4                 | 3,7                  |
| Base Metals   | 16,9                 | -1,0                 |
| Metals Processing                                   | 15,9                 | 0,9                  |
| Muut liiketoiminnat                                 | -0,7                 | 0,3                  |
| Kohdistamattomat **) ja sisäiset erät               | -3,1                 | -1,8                 |
| <b>Yhteensä</b>                                     | <b>28,6</b>          | 2,1                  |

\*) Kohdistamattomat erät sisältävät pääasiassa sisäisten johtamis- ja hallintopalvelujen laskutuksen.

\*\*) Kohdistamattomat erät sisältävät pääasiassa sisäisten johtamis- ja hallintopalvelujen laskutuksen ja osuuden osakkuusyhtiöiden tuloksesta.

## *Minerals Processing*

Minerals Processing -divisioonan liikevaihto katsauskaudella oli 161,3 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 115,0 milj. euroa). Kasvu johtui pääasiassa uusien tilausten suotuisasta kertymisestä. Kasvu oli vahvaa kaikilla alueilla mutta erityisesti kokonaisissa prosessiratkaisuissa ja jauhinmyllyissä. Minerals Processingin tilauskanta on jatkanut kasvuaan vuoden 2006 kolmannella neljänneksellä.

Liiketulos katsauskaudella oli -0,4 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 3,7 milj. euroa). Tuloksen supistuminen johtui pääasiassa verrattavien jaksojen erilaisista projektien ajoituksista ja tuoteyhdistelmistä. Minerals Processingissa vuoden jälkipuolisko on tyypillisesti vahvempi kuin vuoden alkupuolisko, mikä johtuu asiakkaiden budjetoinnista ja ostojen kausivaihtelusta vuoden aikana. Kaiken kaikkiaan kausivaihtelu vaikuttaa eniten Minerals Processing -divisioonan liiketoimintaan.

## *Base Metals*

Base Metals -divisioonan liikevaihto katsauskaudella oli 138,8 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 95,7 milj. euroa). Markkinoiden aktiivisuus jatkui, kun asiakkaat tekivät olemassa oleviin tehtaisiinsa erityisesti pieniä laajennuksia ja modernisointeja varmistamaan sulattojen sekä ferrokromi- ja hydro-metallurgisten laitosten korkeat käyttöasteet ja kapasiteetin nostot.

Liikevoitto katsauskaudella oli vahva, 16,9 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: -1,0 milj. euroa). Ferrokromitehdasprojektit edistyivät aikataulussa ja budjetissa tuottaen hyvää tulosta kauden aikana. Myös liekkisulatusprojektit, jotka sisältävät lisenssimaksuja, vaikuttivat hyvään tulokseen.

## *Metals Processing*

Metals Processing -divisioonan liikevaihto katsauskaudella oli 201,4 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 135,7 milj. euroa). Divisioona onnistui hyvin tilausten saannissa ja projektien toteuttamisessa aikataulujen ja kustannusten puitteissa. Kolmannella vuosineljänneksellä saadut sopimukset vahvistivat tilauskantaa ja työmäärää merkittävästi. Rautateknologiaprojektit ovat olleet suurimpia, mutta myös alumiini-, rikkihappo-, pasutto- ja poistokaasuteknologiaa sisältävät projektit ovat kasvattaneet liikevaihtoa katsauskauden aikana.

Liikevoitto katsauskaudella oli 15,9 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 0,9 milj. euroa). Myönteinen kehitys johtuu volyymikasvusta, mutta yhtä tärkeää on myös projektien toteutus ja johto ja katteiden paraneminen.

## *Tase, rahoitus ja kassavirta*

Liiketoiminnan nettorahavirta tammi-syyskuussa 2006 parani vertailujaksosta ja oli 20,4 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: -3,9 milj. euroa) voimakkaasta kasvusta huolimatta, ja vaikka pääomaa oli sidottuna projektien toimituksiin, varastoihin ja myyntisaamisiin. Käyttöpääoma pysyi vahvana useiden uusien projektien ja niihin liittyvien etumaksujen takia. Syyskuun 2006 lopussa nettokäyttöpääoma oli -97,9 miljoonaa euroa (30.9.2005: -44,7 milj. euroa).

Tase säilyi vahvana. Korolliset nettovelat syyskuun 2006 lopussa olivat -126,6 miljoonaa euroa (30.9.2005: -33,7 milj. euroa), josta etumaksuja oli 156,4 miljoonaa euroa (30.9.2005: 62,2 milj. euroa). Outokumpu Technologyn velkaantumisaste oli -99,7 % (30.9.2005: -35,4 %) ja omavaraisuusaste oli 40,9 % (30.9.2005: 37,4 %).

Annettujen takauksien ja kaupallisten sitoumusten yhteismäärä, sisältäen emoyhtiöltä saadut ennakkomaksutakaukset, oli 192,9 miljoonaa euroa syyskuun 2006 lopussa. Summa on kasvanut vuoden takaisesta tilanteesta liiketoiminnan kasvun vuoksi.

Järjestääkseen rahoituksen itsenäisenä pörs-siyhtiönä Outokumpu Technology on sopinut sitovasta 330 miljoonan euron monivaluuttaisesta jatkuvasta takausjärjestelystä, joka sisältyy pääjärjestäjäksi nimitetyn Nordea Bank Finland plc Outokumpu Technologylle tarjoamaan rahoituspakettiin ja joka tuli voimaan, kun osakkeet listattiin Helsingin Pörssiin. Rahoituspakettiin sisältyy myös 50 miljoonan euron valmiusluottojärjestely sekä 20 miljoonan euron luottolimiitti valuuttakauppaa, johdannaisia ja maksuvalmiuden hallintaa varten. Takausjärjestelyn mukaan yhtiöllä on velvollisuus pantata tietty osuus rahavaroistaan valmiusluoton vakuudeksi. Takausjärjestelyn tultua voimaan vaadittava vakuuden määrä on noin 20 miljoonaa euroa. Outokumpu Technology tulee saamaan pantatulle summalle kertyvät korkotulot. Lisäksi takausjärjestely sisältää kovenantin, jonka mukaan Outokumpu Technologyn maksuvalmius (mukaan lukien valmiusluotosta käyttämättä oleva osuus) ei saa pudota alle 30 miljoonaan euroon.

## **Tutkimus ja teknologian kehitys**

Outokumpu Technologyn tutkimus- ja kehitysmenot olivat tarkastelujaksolla 12,8 miljoonaa euroa (Q1-Q3/2005: 10,0 miljoonaa euroa), mikä vastaa 2,6 %:a liikevaihdosta.

Tutkimus- ja kehitystoiminta eteni suunnitellusti ja uusia teknologiatuotteita valmistui, kuten esimerkiksi uusi atmosfäärinen reaktori kuparin liuotukseen ja uusi sinkin suoraliuotusmenetelmä. Outokumpu Technologyn oman tutkimus- ja kehitystyön lisäksi sekä Frankfurtin että Porin tutkimuskeskukset tekivät merkittävän määrän kokeita asiakkaille.

Tutkimus- ja kehitystoimintansa tuloksena Outokumpu Technology jätti 21 uutta patenttihakemusta vuoden 2006 aikana. Samalla jaksolla myönnettiin yhteensä 206 kansallista patenttia.

## **Henkilöstö**

Syyskuun lopussa Outokumpu Technologylla oli yhteensä 1 815 työntekijää (30.9.2005: 1 854), joista 40,6 % työskenteli Suomessa, 19,6 % Saksassa ja 10,6 % muualla Euroopassa. Amerikassa henkilöstöstä oli 15,3 %, Australiassa 8,8 % ja muualla maailmassa 5,1 %. Outokumpu Technology jatkaa maailmanlaajuisia kehityshankkeita vahvistaakseen yrityskulttuuria ja työilmapiiriä sekä tukeakseen jatkuvaa oppimista ja siten parantamaan henkilöstön suorituskykyä.

## **Muutokset Outokumpu Technologyn ylimmässä johdossa**

Ylimääräinen yhtiökokous valitsi 25.9.2006 Outokumpu Technology Oyj:lle uuden hallituksen. Hallituksen muodostavat seuraavat henkilöt: Risto Virrankoski, puheenjohtaja; Karri Kaitue, varapuheenjohtaja; Carl-Gustaf Bergström, jäsen; Hannu Linnoinen, jäsen ja Anssi Soila, jäsen. Uusi hallitus aloitti toimikautensa 10.10.2006.

Outokumpu Technologyn johtoryhmään kuuluvat 10.10.2006 alkaen toimitusjohtaja Tapani Järvinen, varatoimitusjohtaja Seppo Rantakari, Base Metals -divisioonan johtaja Markku Jortikka, Minerals Processing -divisioonan johtaja Jari Rosendal, talousjohtaja Vesa-Pekka Takala ja Metals Processing -divisioonan johtaja Peter Weber.

Lisäksi yhtiöllä on laajennettu johtoryhmä, johon kuuluvat johtoryhmän jäsenten lisäksi markkinoinnin kehitysjohtaja Martti Haario, henkilöstöjohtaja Ari Jokilaakso, teknologiajohtaja Kari Knuutila ja liiketoiminnan kehitysjohtaja Ilkka Virtanen.

## **Taloudelliset tavoitteet ja osinkopolitiikka**

Outokumpu Technologyn taloudelliset tavoitteet ja osinkopolitiikka perustuvat yhtiön strategiaan. Yhtiö pyrkii jatkuvaan kannattavaan kasvuun ja se on asettanut seuraavat taloudelliset tavoitteet: keskimääräinen osakekohtaisen tuloksen kasvu yli 10 %, vuotuinen liikevoittomarginaali aina vähintään 5 % ja vahva tase, joka mahdollistaa toiminnallisen jouston ja liiketoimintojen kehittämisen mukaan lukien mahdolliset yritysostot.

Outokumpu Technologyn hallitus on määritellyt yhtiön osinkopolitiikan ja sen aikomuksena on esittää osakkeenomistajille osinkoehdotus, joka vastaa noin 40 % yhtiön edellisen tilikauden liikevoitosta. Mahdollisten tulevien osinkojen määrä riippuu yhtiön tulevista tuloista, taloudellisesta tilasta ja strategiasta. Outokumpu Technology aikoo maksaa ensimmäiset osinkonsa pörssiyhtiönä yhtiökokouksensa jälkeen vuoden 2007 ensimmäisen puoliskon aikana. Osinko odotetaan maksettavan koko vuodelta 2006.

## **Tarkastelujakson jälkeiset tapahtumat**

Kaupankäynti Outokumpu Technologyn (OTE1V) osakkeella alkoi Helsingin Pörssin pre-listalla 10.10.2006 ja Pohjoismaisella listalla 13.10.2006.

Tämän osavuositarkastuksen osassa ”Muutoksia Outokumpu Technologyn ylimmässä johdossa” kuvattu uusi hallitus ja johtoryhmä aloittivat toimikautensa 10.10.2006.

Outokumpu Technology teki sopimuksen Russian Copper Companyn osakkuusyhtiön Aktyubinsk Copper Companyn kanssa uuden kupari-sinkkiriikastamon suunnittelusta ja toimituksesta ”Green Mountain 2” -projektiin Kazakhstaniin. Sopimuksen kokonaisarvo on yli 30 miljoonaa euroa.

## Tilinpäätös 2006

|   |             |
|---|-------------|
| Viimeisen neljänneksen ja vuoden 2006 tulos | 5.2.2007    |
| Vuosikertomus 2006 (painettu)               | Viikolla 11 |

## Lähiajan näkymät

Metallien kysynnän odotetaan pysyvän korkeana. Kaivos- ja metalliteollisuus on jatkanut aktiivista investointia sekä rauta- että värimetallien tuotantokapasiteettiin, eikä aktiivisuuden odoteta hidastuvan lyhyellä aikavälillä. Outokumpu Technology on jatkossakin aktiivinen markkinoinnissa sekä uusien sopimusten neuvottelemisessa, mikä tarjoaa mahdollisuuksia siihen, että uusi tilauskertymä jatkuu vahvana.

Katsauskauden suuren tilauskertymän seurauksena koko vuoden liikevaihto ja liikevoitto tulevat olemaan selvästi paremmat kuin vuonna 2005. Kannattavuuden odotetaan paranevan myös vuoden 2006 viimeisellä vuosineljänneksellä. Vuoden neljännen vuosineljänneksen liikevoiton arvioidaan kuitenkin asettuvan hieman pienemmäksi kuin vuoden 2005 vastaava neljännes, joka sisälsi merkittäviä lisenssituloja ja projektien lopputuloutuksia. Lisäksi Outokumpu Technologyn vahva tilauskanta ja tilauskertymä tarjoavat hyvät lähtökohdat vuoden 2007 tuloskehitykselle.

Espoossa, 23. lokakuuta 2006  
Hallitus

Lisätietoja antavat:

Outokumpu Technology Oyj  
Tapani Järvinen, toimitusjohtaja  
puh. 020 529211

Vesa-Pekka Takala, talous- ja rahoitusjohtaja  
puh. 020 529211, matkapuhelin 040 5700074

Eila Paatela, viestintäjohtaja  
puh. 020 5292004, matkapuhelin 0400 817198

Rita Uotila, sijoittajasuhdejohtaja  
puh. 020 5292003, matkapuhelin 0400 954141

sähköpostit: etunimi.sukunimi (at) outokumputechnology.com

## Yhdistelty välitilin päätös

(Tilintarkastamaton)

| Yhdistelty tuloslaskelma<br>Milj. EUR   | 1.7. - 30.9.<br>2006 | 1.7. - 30.9.<br>2005 | 1.1. - 30.9.<br>2006 | 1.1. - 30.9.<br>2005 | 1.1. - 31.12.<br>2005 |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|
| <b>Liikevaihto</b>  | <b>179,9</b>         | 133,1                | <b>500,9</b>         | 349,8                | 556,2                 |
| Hankinnan ja valmistuksen kulut   | <b>-142,3</b>        | -110,4               | <b>-401,2</b>        | -288,0               | -451,5                |
| <b>Bruttokate</b>   | <b>37,6</b>          | 22,7                 | <b>99,7</b>          | 61,8                 | 104,7                 |
| Liiketoiminnan muut tuotot  | <b>0,6</b>           | 1,6                  | <b>2,0</b>           | 2,1                  | 2,2                   |
| Myynnin ja markkinoinnin kulut  | <b>-9,9</b>          | -8,3                 | <b>-33,0</b>         | -28,7                | -39,2                 |
| Hallinnon kulut   | <b>-8,2</b>          | -7,0                 | <b>-24,0</b>         | -21,3                | -28,0                 |
| Tutkimus- ja kehitystoiminnan kulut   | <b>-4,3</b>          | -3,1                 | <b>-12,8</b>         | -10,0                | -13,9                 |
| Liiketoiminnan muut kulut   | <b>-1,1</b>          | -0,1                 | <b>-2,6</b>          | -1,5                 | -0,8                  |
| Osuus osakkuusyhtiöiden tuloksesta  | <b>-0,2</b>          | -0,3                 | <b>-0,6</b>          | -0,3                 | -0,6                  |
| <b>Liikevoitto</b>  | <b>14,5</b>          | 5,5                  | <b>28,6</b>          | 2,1                  | 24,3                  |
| Rahoitustuotot ja -kulut  |                      |                      |                      |                      |                       |
| Nettokorot  | <b>3,5</b>           | 0,9                  | <b>7,2</b>           | 1,7                  | 1,9                   |
| Markkinahintoihin liittyvät voitot ja tappiot                                   | <b>-0,2</b>          | 0,2                  | <b>-1,6</b>          | 1,1                  | 0,7                   |
| Muut rahoitustuotot ja -kulut   | <b>-0,3</b>          | -0,3                 | <b>-1,1</b>          | -0,6                 | -1,3                  |
| Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä   | <b>3,0</b>           | 0,7                  | <b>4,6</b>           | 2,2                  | 1,3                   |
| <b>Voitto ennen veroja</b>  | <b>17,5</b>          | 6,2                  | <b>33,2</b>          | 4,3                  | 25,6                  |
| Tuloverot   | <b>-6,1</b>          | -1,7                 | <b>-13,1</b>         | -3,2                 | -9,2                  |
| <b>Kauden voitto</b>  | <b>11,5</b>          | 4,5                  | <b>20,1</b>          | 1,1                  | 16,4                  |
| <b>Jakautuminen:</b>  |                      |                      |                      |                      |                       |
| Emoyhtiön omistajille   | <b>11,5</b>          | 4,5                  | <b>20,1</b>          | 1,1                  | 16,4                  |
| Vähemmistölle   | <b>0,0</b>           | 0,0                  | <b>0,0</b>           | 0,0                  | 0,0                   |
| <b>Emoyhtiön omistajille kuuluvasta voitosta laskettu osakekohtainen tulos:</b> |                      |                      |                      |                      |                       |
| Osakekohtainen tulos, EUR   | <b>0,27</b>          | 0,11                 | <b>0,48</b>          | 0,03                 | 0,39                  |
| Laimennettu osakekohtainen tulos, EUR   | <b>0,27</b>          | 0,11                 | <b>0,48</b>          | 0,03                 | 0,39                  |

*Kaikki tilinpäätöstaulukoiden luvut on pyöristetty, minkä vuoksi yksittäisten lukujen yhteenlaskettu summa saattaa poiketa esitetystä summaluvusta.*



| <b>Lyhennetty yhdistelty tase</b><br><b>Milj. EUR</b> | <b>30.9.2006</b> | <b>30.9.2005</b> | <b>31.12.2005</b> |
|---|------------------|------------------|-------------------|
| <b>VARAT</b>  |                  |                  |                   |
| <b>Pitkäaikaiset varat</b>                            |                  |                  |                   |
| Aineettomat hyödykkeet                                | <b>73,0</b>      | 74,6             | 75,2              |
| Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet                  | <b>27,6</b>      | 30,3             | 30,5              |
| <b>Sijoitukset ja saamiset</b>                        |                  |                  |                   |
| Korolliset  | <b>1,1</b>       | 0,8              | 0,8               |
| Korottomat  | <b>15,0</b>      | 13,5             | 15,0              |
| <b>Pitkäaikaiset varat yhteensä</b>                   | <b>116,6</b>     | 119,2            | 121,5             |
| <b>Lyhytaikaiset varat</b>                            |                  |                  |                   |
| Vaihto-omaisuus *)                                    | <b>60,0</b>      | 52,6             | 35,2              |
| <b>Sijoitukset ja saamiset</b>                        |                  |                  |                   |
| Korolliset  | <b>0,8</b>       | 0,0              | 0,0               |
| Korottomat  | <b>159,7</b>     | 94,4             | 126,2             |
| Rahavarat   | <b>129,5</b>     | 51,1             | 126,3             |
| <b>Lyhytaikaiset varat yhteensä</b>                   | <b>350,1</b>     | 198,1            | 287,7             |
| <b>VARAT YHTEENSÄ</b>                                 | <b>466,7</b>     | 317,2            | 409,2             |
| <b>OMA PÄÄOMA JA VELAT</b>                            |                  |                  |                   |
| <b>Oma pääoma</b>                                     |                  |                  |                   |
| Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma              | <b>127,0</b>     | 95,2             | 110,6             |
| Vähemmistöosuus                                       | <b>0,0</b>       | 0,0              | 0,1               |
| <b>Oma pääoma yhteensä</b>                            | <b>127,0</b>     | 95,3             | 110,7             |
| <b>Pitkäaikaiset velat</b>                            |                  |                  |                   |
| Korolliset  | <b>3,6</b>       | 3,6              | 3,1               |
| Korottomat  | <b>34,3</b>      | 31,7             | 34,7              |
| <b>Pitkäaikaiset velat yhteensä</b>                   | <b>37,9</b>      | 35,2             | 37,9              |
| <b>Lyhytaikaiset velat</b>                            |                  |                  |                   |
| Korolliset  | <b>1,2</b>       | 14,5             | 7,8               |
| Korottomat**)   | <b>300,6</b>     | 172,2            | 252,8             |
| <b>Lyhytaikaiset velat yhteensä</b>                   | <b>301,7</b>     | 186,7            | 260,6             |
| <b>OMA PÄÄOMA JA VELAT YHTEENSÄ</b>                   | <b>466,7</b>     | 317,2            | 409,2             |

\*) Joista maksetut ennakot olivat 12,9 milj. euroa 30.9.2006 (30.9.2005 18,9 milj. euroa ja 31.12.2005 8,4 milj. euroa).

\*\*\*) Joista saadut ennakot olivat 156,4 milj. euroa 30.9.2006 (30.9.2005 62,2 milj. euroa ja 31.12.2005 102,8 milj. euroa).

| Laskelma yhdistellyn oman pääoman muutoksista<br>Milj. EUR | Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma |                   |               |                    |                           |                       | Vähemmistö-osuus | Oma pääoma yhteensä |
|--|--|-------------------|---------------|--------------------|---------------------------|-----------------------|------------------|---------------------|
|  | Osakepääoma                              | Ylikurssi-rahasto | Muut rahastot | Arvonmuutosrahasto | Kumulatiiviset muuntoerot | Kertyneet voittovarat |                  |                     |
| Oma pääoma 1.1.2005  | 16,8                                     | 20,2              | 0,1           | 0,1                | 5,8                       | 47,8                  | 0,0              | 90,9                |
| Myytavissä olevien sijoitusten arvonmuutokset              | -  | -                 | -             | -0,1               | -                         | -                     | -                | -0,1                |
| Muuntoerot   | -  | -                 | -             | -                  | 3,4                       | -                     | 0,0              | 3,4                 |
| Suoraan omaan pääomaan kirjatut erät                       | -  | -                 | -             | -0,1               | 3,4                       | -                     | 0,0              | 3,2                 |
| Kauden voitto  | -  | -                 | -             | -                  | -                         | 1,1                   | 0,0              | 1,1                 |
| Kaudella kirjatut tuotot ja kulut yhteensä                 | -  | -                 | -             | -0,1               | 3,4                       | 1,1                   | 0,0              | 4,3                 |
| Johdon optio-ohjelma: vastaanotettujen palveluiden arvo    | -  | -                 | -             | -                  | -                         | 0,0                   | -                | 0,0                 |
| Muut muutokset   | -  | -                 | -             | -                  | -                         | -                     | -                | -                   |
| Oma pääoma 30.9.2005                                       | 16,8                                     | 20,2              | 0,1           | 0,0                | 9,2                       | 48,9                  | 0,0              | 95,3                |
| <b>Oma pääoma 1.1.2006</b>                                 | 16,8                                     | 20,2              | 0,1           | 0,0                | 9,3                       | 64,2                  | 0,1              | 110,7               |
| Myytavissä olevien sijoitusten arvonmuutokset              | -  | -                 | -             | -0,0               | -                         | -                     | -                | -0,0                |
| Muuntoerot   | -  | -                 | -             | -                  | -3,6                      | -                     | 0,0              | -3,6                |
| Suoraan omaan pääomaan kirjatut erät                       | -  | -                 | -             | -0,0               | -3,6                      | -                     | 0,0              | -3,6                |
| Kauden voitto  | -  | -                 | -             | -                  | -                         | 20,1                  | 0,0              | 20,1                |
| Kaudella kirjatut tuotot ja kulut yhteensä                 | -  | -                 | -             | -0,0               | -3,6                      | 20,1                  | 0,0              | 16,5                |
| Johdon optio-ohjelma: vastaanotettujen palveluiden arvo    | -  | -                 | -             | -                  | -                         | -0,2                  | -                | -0,2                |
| Muut muutokset   | -  | -                 | -             | -                  | -                         | -                     | -                | -                   |
| <b>Oma pääoma 30.9.2006</b>                                | 16,8                                     | 20,2              | 0,1           | -0,0               | 5,7                       | 84,2                  | 0,0              | 127,0               |

| <b>Lyhennetty yhdistelty rahavirtalaskelma</b><br><b>Milj. EUR</b> | <b>1.1. - 30.9.</b><br><b>2006</b> | <b>1.1. - 30.9.</b><br><b>2005</b> | <b>1.1. - 31.12.</b><br><b>2005</b> |
|--|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Liiketoiminnan rahavirta</b>                                    |                                    |                                    |                                     |
| Kauden voitto  | 20,1                               | 1,1                                | 16,4                                |
| Oikaisut   |                                    |                                    |                                     |
| Poistot  | 7,7                                | 6,9                                | 9,4                                 |
| Arvonalentumiset   | 2,6                                | -                                  | -                                   |
| Muut oikaisut  | 6,1                                | 0,4                                | 6,6                                 |
| Käyttöpääoman muutos, vähennys (+), lisäys (-)                     | -16,1                              | -11,8                              | 49,5                                |
| Saadut korot   | 7,8                                | 2,5                                | 3,0                                 |
| Maksetut korot   | -0,7                               | -0,8                               | -1,1                                |
| Maksetut verot   | -7,1                               | -2,3                               | -3,6                                |
| <b>Liiketoiminnan nettorahavirta</b>                               | <b>20,4</b>                        | <b>-3,9</b>                        | <b>80,2</b>                         |
| Investoinnit   | -5,5                               | -6,8                               | -12,1                               |
| Aineellisen omaisuuden myynti                                      | 0,2                                | 2,4                                | 2,3                                 |
| Muu investointien rahavirta  | -0,3                               | -                                  | -0,2                                |
| <b>Investointien nettorahavirta</b>                                | <b>-5,6</b>                        | <b>-4,5</b>                        | <b>-10,1</b>                        |
| <b>Rahavirta ennen rahoitusta</b>                                  | <b>14,8</b>                        | <b>-8,4</b>                        | <b>70,1</b>                         |
| Pitkäaikaisten lainojen nostot (+) ja lyhennykset (-)              | -0,0                               | -0,3                               | -0,7                                |
| Lyhytaikaisten lainojen muutos, lisäys (+) ja vähennys (-)         | -5,1                               | 4,0                                | -3,1                                |
| Muu rahoituksen rahavirta  | -1,2                               | 0,0                                | 2,2                                 |
| <b>Rahoituksen nettorahavirta</b>                                  | <b>-6,2</b>                        | <b>3,7</b>                         | <b>-1,6</b>                         |
| Muut oikaisut  | 0,1                                | 1,9                                | -0,3                                |
| <b>Rahavarojen nettomuutos</b>                                     | <b>8,6</b>                         | <b>-2,8</b>                        | <b>68,2</b>                         |
|  |                                    |                                    |                                     |
| <b>Rahavarat kauden alussa</b>                                     | <b>126,3</b>                       | <b>52,9</b>                        | <b>52,9</b>                         |
| Valuuttakurssien muutosten vaikutus                                | -5,4                               | 1,0                                | 5,2                                 |
| Rahavarojen nettomuutos  | 8,6                                | -2,8                               | 68,2                                |
| <b>Rahavarat kauden lopussa</b>                                    | <b>129,5</b>                       | <b>51,1</b>                        | <b>126,3</b>                        |

| <b>Tunnusluvut</b>                                    | <b>1.1. - 30.9. 2006</b> | <b>1.1. - 30.9. 2005</b> | <b>1.1. - 31.12. 2005</b> |
|---|--------------------------|--------------------------|---------------------------|
| Liikevaihto, milj. EUR                                | <b>500,9</b>             | 349,8                    | 556,2                     |
| Liikevoitto, milj. EUR                                | <b>28,6</b>              | 2,1                      | 24,3                      |
| Bruttokate, %   | <b>19,9</b>              | 17,7                     | 18,8                      |
| Liikevoitto, % liikevaihdosta                         | <b>5,7</b>               | 0,6                      | 4,4                       |
| Voitto ennen veroja, milj. EUR                        | <b>33,2</b>              | 4,3                      | 25,6                      |
| Voitto ennen veroja, % liikevaihdosta                 | <b>6,6</b>               | 1,2                      | 4,6                       |
| Liiketoiminnan nettorahavirta, milj. EUR              | <b>20,4</b>              | -3,9                     | 80,2                      |
| Korollinen nettovelka kauden lopussa, milj. EUR       | <b>-126,6</b>            | -33,7                    | -116,1                    |
| Velkaantumisaste kauden lopussa, %                    | <b>-99,7</b>             | -35,4                    | -104,9                    |
| Omavaraisuusaste kauden lopussa, %                    | <b>40,9</b>              | 37,4                     | 36,1                      |
| Käyttöomaisuusinvestoinnit, milj. EUR                 | <b>5,5</b>               | 8,5                      | 12,1                      |
| Sijoitetun pääoman tuotto, %                          | <b>38,4</b>              | 5,9                      | 24,3                      |
| Oman pääoman tuotto, %                                | <b>22,6</b>              | 1,5                      | 16,3                      |
| Tilauskanta kauden lopussa, milj. EUR                 | <b>878,6</b>             | 524,5                    | 596,0                     |
| Tilaukertymä, milj. EUR                               | <b>796,9</b>             | 418,7                    | 678,5                     |
| Henkilöstö kauden lopussa                             | <b>1 815</b>             | 1 854                    | 1 802                     |
| Kauden voitto, % liikevaihdosta                       | <b>4,0</b>               | 0,3                      | 2,9                       |
| Käyttöomaisuusinvestoinnit, % liikevaihdosta          | <b>1,1</b>               | 2,4                      | 2,2                       |
| Tutkimus- ja kehitystoiminnan menot, milj. EUR        | <b>12,8</b>              | 10,0                     | 13,9                      |
| Tutkimus- ja kehitystoiminnan menot, % liikevaihdosta | <b>2,6</b>               | 2,9                      | 2,5                       |
| Osakekohtainen tulos, EUR *)                          | <b>0,48</b>              | 0,03                     | 0,39                      |
| Osakekohtainen oma pääoma, EUR *)                     | <b>3,02</b>              | 2,27                     | 2,63                      |

*Yhtiön osakkeet on 10.8.2006 jaettu 8,4 milj. osakkeesta 42,0 milj. osakkeeseen, jonka jälkeen osakkeen kirjanpidollinen vasta-arvo on 0,40 euroa. Osakekohtaisen tuloksen ja osakekohtaisen oman pääoman laskemisessa on käytetty 42,0 milj. osaketta.*

## **Tuloslaskelman ja taseen lisätietoja**

Tämä osavuositarkastus on laadittu IAS 34 (Osavuositarkastukset) mukaisesti.

### *Yhdistellyn tilinpäätöksen laadintaperiaatteet*

Outokumpu Technology Oy:n yhdistellyt tilinpäätökset on laadittu Euroopan unionissa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (International Financial Reporting Standards, IFRS) mukaisesti, kuten on tarkemmin esitetty listalleottoesitteessä. Tilinpäätöstiedot esitetään miljoonina euroina ja ne perustuvat alkuperäisiin hankintamerkintöihin, ellei laadintaperiaatteissa ole muuta kerrottu.

### *Yhdistellyn tilinpäätöksen rakenne*

Outokumpu Technology Oy:n yhdistellyt tilinpäätökset kuvaavat Outokumpun Technology liiketoiminnan tulosta, rahavirtaa ja taseasemaa, jotka ovat aikaisemmin sisältyneet Outokumpun konsernitiilinpäätöksiin. Outokumpun Technology-liiketoimintasegmentti ei aikaisemmin muodostanut juridista konsernia, vaan Technology-liiketoimintasegmenttiin kuuluvia yhtiöitä on omistettu Outokumpu Oy:n ja sen eri tytäryhtiöiden kautta. Juridinen Outokumpu Technology -konserni muodostui Outokumpu-konserniin kuuluvien yhtiöiden kanssa tehtyjen yritysostojen ja -myyntien jälkeen 30.6.2006 mennessä. Yhdistelyihin tilinpäätöksiin on yhdistelty Outokumpu Technology segmenttiin kuuluneita yhtiöitä siten, että Outokumpu-konsernin sisäisten yrityskauppojen jälkeen muodostuneen Outokumpu Technology-konsernin yhtiörakenne ja sitä kautta esitetty taloudellinen informaatio olisi mahdollisimman vertailukelpoinen. Yhdistellyt tilinpäätökset kuvaavat aikaa, jolloin Outokumpu Technologya johdettiin yhtenä kokonaisuutena Outokumpu-konsernin yhteydessä. Tämä ei kuitenkaan tarkoita sitä, että Outokumpu Technology olisi välttämättä toiminut tai sitä olisi johdettu yhdistelyjen tilinpäätösten esittämällä tavalla, jos Outokumpu Technology olisi voinut toimia itsenäisesti erillään muusta Outokumpu-konsernista. Yhdistelyihin tilinpäätöksiin on tehty oikaisuja yrityshankintojen, patenttien, rahoituserien, korollisten saamisten ja velkojen, konserniavustusten, verojen ja vastuusitoumuksien osalta. Tarkemmat tiedot yhdistelyjen tilinpäätöksen rakenteesta on esitetty listalleottoesitteessä.

### *Arvioiden käyttö*

Osavuositarkastuksen laadinta IFRS:n mukaan edellyttää arvioiden ja oletusten käyttämistä, jotka vaikuttavat taseen laadintahetken varojen ja velkojen määriin, ehdollisten varojen ja velkojen raportointiin sekä tuottojen ja kulujen määriin raportointikaudel-

la. Laskenta-arvioita on käytetty määrittäessä tilinpäätöksessä raportoitujen erien suuruutta, mm. määrittäessä tiettyjen omaisuserien realisoitavuutta, aineellisen ja aineettoman käyttöomaisuuden taloudellisia pitoaikoja, tuloveroja, varauksia, eläkevastuita ja liikearvojen arvonalentumisia. Arviot perustuvat johdon tämänhetkiseen parhaaseen näkemykseen, mutta on mahdollista, että toteumat poikkeavat osavuositarkastuksessa käytetyistä arvioista.

### *Uusien ja muutettujen standardien sekä tulkintojen soveltaminen 2006–2007*

Outokumpu Technology aloittaa seuraavien vuosien 2004–2006 muutettujen ja uusien standardien sekä tulkintojen soveltamisen vuonna 2006:

IAS 39 Rahoitusinstrumentit: kirjaaminen ja arvostaminen 31.3.2004 jälkeen tehtyjen muutosten osalta:

- Cash flow hedges of forecast intra-group transactions, annettu 14.4.2005, voimaan 1.1.2006.
- Fair value option, annettu 16.6.2005, voimaan 1.1.2006.
- Financial guarantee contracts, annettu 18.8.2005, voimaan 1.1.2006.

IFRIC 4 -tulkinta Miten määritetään sisältääkö järjestely vuokrasopimuksen, annettu 2.12.2004, voimaan 1.1.2006 lähtien

IFRIC 8 -tulkinta Scope of IFRS 2, annettu 12.1.2006, voimaan 1.5.2006 lähtien

IAS 19 -standardin muutos Amendment to IAS 19 Employee Benefits - Actuarial Gains and Losses, Group Plans and Disclosures. IAS 19:n muutos annettu 16.12.2004, voimaan 1.1.2006 lähtien.

Muutettujen standardien sekä uusien tulkintojen käyttöönotto ei vaikuta olennaisesti tilinpäätökseen.

Outokumpu Technology ottaa käyttöön vuonna 2007 seuraavat vuonna 2005 julkistetut uudet ja muutetut standardit:

IFRS 7 -standardi Financial Instruments: Disclosures

IAS 1 -standardin muutos: Amendment to IAS 1 Presentation of Financial Statements - Capital Disclosures.

Yhtiö selvittää vuoden 2006 aikana ko. standardien vaikutuksia tilinpäätöksen laadintaan.

## **Osake ja osakepääoma**

Outokumpu Technologyn osakkeet liitettiin arvo-osuusjärjestelmään 22.9.2006. Yhtiön osakepääoma 25.9.2006 oli 16 800 000 miljoonaa euroa, joka jakautui 42 000 000 osakkeeseen. Osakkeiden kirjanpidollinen vasta-arvo on 0,40 euroa kappaleelta. Kukin osake oikeuttaa osakkeenomistajan yhteen ääneen yhtiön yhtiökokouksessa.

### ***Ylimääräisen yhtiökokouksen päätökset ja hallituksen valtuutukset***

Outokumpu Technologyn ylimääräisen yhtiökokouksen 4.8.2006 tekemällä päätöksellä yhtiön osakkeiden lukumäärä päätettiin jakaa 8,4 miljoonasta osakkeesta 42,0 miljoonaa osakkeeseen, jonka jälkeen osakkeen kirjanpidollinen vasta-arvo on 0,40 euroa ja enimmäisosakepääoma 40,0 miljoonaa euroa. Päätös on rekisteröity kaupparekisteriin 10.8.2006.

Outokumpu Technology Oy:n ylimääräinen yhtiökokous valtuutti 11.8.2006 hallituksen korottamaan yhtiön osakepääomaa uusmerkinnällä, antamalla optio-oikeuksia tai ottamalla vaihtovelkakirjalainaa sekä päättämään yhtiön omien osakkeiden hankkimisesta ja luovuttamisesta.

Valtuutuksen mukaan Outokumpu Technology Oy:n osakepääomaa voidaan korottaa yhdessä tai useammassa erässä yhteensä enintään 1 680 000 eurolla. Uusia kirjanpidolliselta vasta-arvoltaan 0,40 euron arvoisia osakkeita voidaan siten antaa enintään 4 200 000 kappaletta. Hallitus valtuutettiin päättämään, kenellä on oikeus merkitä osakkeita, optio-oikeuksia tai vaihtovelkakirjoja. Hallitus päättää merkintähinnan määrittämisperusteista sekä muista merkinnän ehdoista. Hallitus voi myös päättää, että uusmerkintä suoritetaan apporttiomaisuutta vastaan, kuittausta vastaan tai muuten tietyin ehdoin.

Valtuutuksen mukaan Outokumpu Technology Oy:n osakkeita voidaan hankkia yhtiön pääomarakenteen kehittämiseksi tai käytettäväksi vastikkeena silloin, kun yhtiö hankkii liiketoimintaansa kuuluvaa omaisuutta sekä vastikkeena mahdollisissa yrityskaupoissa hallituksen määräämällä tavalla ja päättämässä laajuudessa. Osakkeita voidaan myös käyttää osana Outokumpu Technology Oy:n henkilöstölle suunnattuja kannustus- ja palkkiojärjestelmiä. Osakkeita voidaan hankkia enintään 4 200 000 kappaletta. Osakkeet voidaan hankkia hallituksen päätöksen mukaisesti osakkeiden julkisessa kaupankäynnissä Helsingin Pörssissä hankintahetken markkinahintaan. Osakkeiden hankintahinta suoritetaan myyjille Helsingin Pörssin ohjesäännön ja Suomen Arvopaperikeskuksen sääntöjen mukaan

määräytyvässä maksuajassa. Osakkeet hankitaan voittonjakoon käytettävissä olevilla varoilla ja siten osakkeiden hankinta alentaa Outokumpu Technology Oy:n jakokelpoista vapaata omaa pääomaa.

Valtuutuksen mukaan Outokumpu Technology Oy:n osakkeita voidaan luovuttaa enintään 4 200 000 kappaletta. Osakkeita voidaan luovuttaa yhdessä tai useammassa erässä. Hallitus valtuutetaan päättämään kenelle, millä ehdoin ja missä järjestyksessä osakkeita luovutetaan. Hallitus voi päättää omien osakkeiden luovuttamisesta poiketen osakkeenomistajien etuoikeudesta Yhtiön osakkeisiin. Osakkeita voidaan luovuttaa vastikkeena silloin, kun Outokumpu Technology Oy hankkii liiketoimintaansa kuuluvaa omaisuutta sekä vastikkeena mahdollisissa yrityskaupoissa hallituksen päättämällä tavalla ja määräämässä laajuudessa. Hallitus voi päättää omien osakkeiden myymisestä Helsingin Pörssin julkisessa kaupankäynnissä varojen hankkimiseksi investointien ja mahdollisten yritysostojen rahoittamiseksi.

Osakkeita voidaan luovuttaa myös Outokumpu Technology Oy:n henkilöstölle, toimitusjohtaja ja toimitusjohtajan sijainen mukaan lukien osana henkilöstölle suunnattuja kannustus- ja palkkiojärjestelmiä.

Kaikki edellä mainitut valtuutukset ovat voimassa vuoden 2007 varsinaiseen yhtiökokoukseen saakka, kuitenkin enintään yhden vuoden yhtiökokouksen päätöksestä lukien.

### ***Lähipiiritapahtumat***

Outokumpu Technology Oyj on ollut Outokumpu Oyj:n täysin omistama tytäryhtiö aina lokakuun kymmenenteen päivään vuonna 2006 asti. Outokumpu-konserni on veloittanut keskitetysti hoidettujen palveluiden kustannukset Outokumpu-konsernin tytäryhtiöiltä aiheuttamisperiaatteen mukaisesti. Outokumpu Technology on vahvistanut omia resurssejaan konserni hallinnossa, mutta myös sopinut jatkavansa siirtymäajan tiettyjen keskitettyjen palvelujen ostamista Outokummulta osakemyynnin toteuttamisen jälkeen, mm. hankinnan, tietohallinnon, kirjanpidon, verojen, henkilöstöhallinnon, lakiasiain, rahoituksen, riskien hallinnan ja talousviestinnän hoitamisen osalta. Lisäksi Outokumpu-konserni on laskuttanut Outokumpu Technologyyyn liittyvän osuuden konsernin yleiskuluista. Eriytymisen Outokumpu-konsernin palveluista sujuu suunnitellun mukaisesti. Katso tarkempi kuvaus palveluista ja siirtymäajoista listalleottoesitteestä.

| <b>Lähipiiritapahtumat</b>  |                              |                              |                               |
|---|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| <b>Liiketoimet ja avoimet saldot Outokumpu-konsernin kanssa<br/>Milj. EUR</b> | <b>1.1. - 30.9.<br/>2006</b> | <b>1.1. - 30.9.<br/>2005</b> | <b>1.1. - 31.12.<br/>2005</b> |
| Myynti  | 0,6                          | 3,6                          | 4,3                           |
| Ostot   | -7,4                         | -3,5                         | -7,1                          |
| Vuokrat   | -2,0                         | -2,0                         | -2,7                          |
| Muut kuluerät *)  | -6,3                         | -3,8                         | -6,1                          |
| Rahoitustuotot ja -kulut *)   | 0,3                          | 0,4                          | 0,4                           |
| Johdannaisinstrumentit  | 1,7                          | -1,9                         | -2,4                          |
|   |                              |                              |                               |
| <b>Lyhytaikaiset saamiset</b>   |                              |                              |                               |
| Myyntisaamiset  | 0,3                          | 0,4                          | 0,7                           |
| Johdannaisinstrumentit  | 0,4                          | 1,3                          | 0,1                           |
| Muut saamiset   | 0,0                          | 0,1                          | 0,1                           |
|   |                              |                              |                               |
| Rahavarat   | 51,5                         | 24,6                         | 46,1                          |
|   |                              |                              |                               |
| <b>Lyhytaikaiset velat</b>  |                              |                              |                               |
| Ostovelat   | 4,8                          | 3,2                          | 4,9                           |
| Johdannaisinstrumentit  | 0,4                          | 1,5                          | 1,1                           |
| Muut velat  | 0,8                          | 1,3                          | 0,1                           |
|   |                              |                              |                               |
| <b>Vastuositoumukset</b>  |                              |                              |                               |
| Ennakonmaksutakaukset   | 106,1                        | 67,2                         | 115,0                         |
| Muut takaukset kaupallisten sitoumusten vakuudeksi                            | 68,7                         | 57,1                         | 59,0                          |

\*) Vuoden 2005 luvut on oikaistu tilien uudelleen ryhmittelystä johtuen. Uudelleen ryhmittelyllä ei ole vaikutusta vuoden 2005 tulokseen tai omaan pääomaan.

| <b>Merkittävät liikevoittoon vaikuttavat kertaluonteiset erät<br/>Milj. EUR</b> | <b>1.1. - 30.9.<br/>2006</b> | <b>1.1. - 30.9.<br/>2005</b> | <b>1.1. - 31.12.<br/>2005</b> |
|---|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| Listautumisesta johtuvat kertaluonteiset erät                                   | 0,8                          | -                            | -                             |
| TEL:n työkyvyttömyyseläkevastuun purku  | -                            | 0,8                          | 0,8                           |
| <b>Yhteensä</b>   | <b>0,8</b>                   | <b>0,8</b>                   | <b>0,8</b>                    |

| <b>Tuloverot<br/>Milj. EUR</b>               | <b>1.1. - 30.9.<br/>2006</b> | <b>1.1. - 30.9.<br/>2005</b> | <b>1.1. - 31.12.<br/>2005</b> |
|--|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| Tilikauden ja aikaisempien tilikausien verot | -11,2                        | -1,5                         | -4,4                          |
| Laskennalliset verot                         | -1,8                         | -1,7                         | -4,9                          |
| <b>Tuloverot yhteensä</b>                    | <b>-13,1</b>                 | <b>-3,2</b>                  | <b>-9,2</b>                   |

Katsauskauden efektiivinen verokanta oli 39,5%. Suhteellisen korkea verokanta johtui pääasiassa maksetuista lähdeveroista ja korkotuotoista johtuneista tuloveroista Brasiliassa.

| <b>Vastuusitoumukset</b><br><b>Milj. EUR</b>          | <b>1.1. - 30.9.</b><br><b>2006</b> | <b>1.1. - 30.9.</b><br><b>2005</b> | <b>1.1. - 31.12.</b><br><b>2005</b> |
|---|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| Annetut pantit  | <b>2,1</b>                         | 2,1                                | 2,3                                 |
| Annetut takaukset kaupallisten sitoumusten vakuudeksi | <b>76,4</b>                        | 63,0                               | 61,8                                |
| Vuokravastuut   | <b>20,7</b>                        | 22,9                               | 19,7                                |

Takauksiin ei sisälly Outokumpu Technology Oyj:n tytäryhtiöidensä puolesta antamat ennakonmaksutakaukset. Takaukset rahoituksen vakuudeksi olivat 30.9.2006 1,6 milj. euroa (vuoden 2005 syyskuun lopussa ei ollut takauksia rahoituksen vakuudeksi, 31.12.2005 2,0 milj. euroa) ja kaupallisten sitoumusten vakuudeksi annetut takaukset, ennakonmaksutakaukset mukaan lukien, olivat 192,9 milj. euroja (30.9.2005 140,6 milj. euroa ja 31.12.2005 187,3 milj. euroa).

| <b>Avoimet johdannaissopimukset</b>             |                                    |                                    |                                     |
|---|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Valuuttajohdannaiset</b><br><b>Milj. EUR</b> | <b>1.1. - 30.9.</b><br><b>2006</b> | <b>1.1. - 30.9.</b><br><b>2005</b> | <b>1.1. - 31.12.</b><br><b>2005</b> |
| Käypä nettoarvo                                 | <b>-0,1</b>                        | -1,0                               | -0,5                                |
| Nimellismäärä                                   | <b>87</b>                          | 86                                 | 75                                  |

| <b>Segmenttien liikevaihto ja liikevoitto</b><br><b>kvartaaleittain</b><br><b>Milj. EUR</b> | <b>Q1/05</b> | <b>Q2/05</b> | <b>Q3/05</b> | <b>Q4/05</b> | <b>2005</b> | <b>Q1/06</b> | <b>Q2/06</b> | <b>Q3/06</b> |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>Liikevaihto</b>  |              |              |              |              |             |              |              |              |
| Minerals Processing   | 19,5         | 46,0         | 49,6         | 69,8         | 184,8       | 36,4         | 57,4         | <b>67,5</b>  |
| Base Metals   | 20,6         | 35,6         | 39,6         | 64,2         | 160,0       | 44,9         | 50,6         | <b>43,3</b>  |
| Metals Processing   | 22,8         | 68,2         | 44,6         | 70,2         | 205,9       | 62,9         | 67,5         | <b>71,0</b>  |
| Muut liiketoiminnat   | 6,0          | 9,8          | 5,9          | 10,5         | 32,2        | 6,6          | 8,1          | <b>6,0</b>   |
| Kohdistamattomat erät*) ja sisäinen myynti  | -3,7         | -8,2         | -6,5         | -8,3         | -26,7       | -6,7         | -6,8         | <b>-7,9</b>  |
|   | 65,3         | 151,4        | 133,1        | 206,4        | 556,2       | 144,2        | 176,8        | <b>179,9</b> |
| <b>Liikevoitto</b>  |              |              |              |              |             |              |              |              |
| Minerals Processing   | 0,1          | 1,4          | 2,3          | 4,6          | 8,3         | -3,7         | -1,9         | <b>5,2</b>   |
| Base Metals   | -3,6         | 1,4          | 1,2          | 12,7         | 11,6        | 5,6          | 7,1          | <b>4,1</b>   |
| Metals Processing   | -4,1         | 2,1          | 2,9          | 6,1          | 7,1         | 4,1          | 6,1          | <b>5,6</b>   |
| Muut liiketoiminnat   | -0,0         | 0,5          | -0,1         | -0,1         | 0,2         | -0,5         | 0,2          | <b>-0,3</b>  |
| Kohdistamattomat**) ja sisäiset erät  | 0,1          | -1,2         | -0,7         | -1,1         | -2,8        | -1,5         | -1,5         | <b>-0,2</b>  |
|   | -7,6         | 4,2          | 5,5          | 22,2         | 24,3        | 4,1          | 10,0         | <b>14,5</b>  |

\*) Kohdistamattomat erät sisältävät pääasiassa sisäisten johtamis- ja hallintopalvelujen laskutuksen.

\*\*) Kohdistamattomat erät sisältävät pääasiassa sisäisten johtamis- ja hallintopalvelujen laskutuksen ja osuuden osakkuusyhtiöiden tuloksesta.



## Avaintunnuslukujen laskentaperusteet

|                                     |   |   |       |
|-------------------------------------|---|---|-------|
| Korollinen nettovelka               | = | Korolliset velat – korolliset varat   |       |
| Velkaantumisaste                    | = | $\frac{\text{Korollinen nettovelka}}{\text{Oma pääoma yhteensä}}$   | × 100 |
| Omavaraisuusaste                    | = | $\frac{\text{Oma pääoma yhteensä}}{\text{Taseen loppusumma - saadut ennakot}}$  | × 100 |
| Sijoitetun pääoman tuotto           | = | $\frac{\text{Liikevoitto}}{\text{Taseen loppusumma – korottomat velat (kauden keskiarvo)}}$   | × 100 |
| Oman pääoman tuotto                 | = | $\frac{\text{Kauden voitto}}{\text{Oma pääoma yhteensä (kauden keskiarvo)}}$  | × 100 |
| Tutkimus- ja kehitystoiminnan menot | = | Tuloslaskelmaan kirjatut tutkimus- ja kehitystoiminnan kulut (mukaan lukien saaduilla avustuksilla katetut kulut)                       |       |
| Osakekohtainen tulos                | = | $\frac{\text{Emoyhtiön omistajille kuuluva kauden voitto}}{\text{Osakkeiden keskimääräinen osakeantioikaistu lukumäärä kauden aikana}}$ |       |
| Osakekohtainen osinko               | = | $\frac{\text{Tilikaudelta jaettu osinko}}{\text{Osakkeiden lukumäärä kauden lopussa, oikaistuna splitin vaikutuksella}}$                |       |

### Virallinen talousraportointikieli

Outokumpu Technology Oyj julkaisee kaikki taloudelliset tiedotteet suomen- ja englanninkielisinä. Johtuen liiketoiminnan kansainvälisestä jakaumasta, konsernin pääkieli on englanti (US). Suomenkieliset tiedotteet ovat käännöksiä alkuperäisistä, hyväksytyistä englanninkielisistä tiedotteista.

Tämän tiedotteen sisältämää informaatiota ei ole tarkoitettu julkaistavaksi tai levitettäväksi Yhdysvalloissa, Kanadassa, Australiassa tai Japanissa. Tämän tiedotteen sisältämä materiaali ei ole tarjous osakkeiden myymiseksi Yhdysvalloissa. Tiedotteessa tarkoitettuja osakkeita ei voi tarjota eikä myydä Yhdysvalloissa muutoin kuin vuoden 1933 arvopaperilain (Securities Act of 1933) sallimissa poikkeustapauksissa rekisteröintivelvollisuudesta, tai tilanteessa jossa transaktio ei ole Yhdysvaltain vuoden 1933 arvopaperilain tai soveltuvien osavaltioiden lakien piirissä. Tätä osakemyyntiä tai mitään sen osaa ei tulla rekisteröimään Yhdysvalloissa, eikä osakkeita tulla myymään julkisesti Yhdysvalloissa.

Tämä tiedote ei ole suora tai välillinen tarjous koskien mahdollista osakkeiden myyntiä tai hankintaa, eikä osakkeita myydä alueilla, joilla kyseisten osakkeiden tarjoaminen tai myynti olisi lainvastaista ennen osakkeiden rekisteröintiä, poikkeusta rekisteröintivelvollisuudesta tai muuta hyväksyntää kyseisten alueiden arvopaperilakien mukaisesti.

Seuraavat tiedot eivät ole tarjous myydä arvopapereita yleisölle Iso-Britanniassa. Arvopapereita koskevaa listalleottoesitettä ei ole rekisteröity eikä tulla rekisteröimään Iso-Britanniassa, eikä arvopapereita näin ollen tule myydä tai tarjota myytäväksi Iso-Britanniassa, poikkeuksena henkilöt, joiden liiketoimen toimenkuvaan kuuluu sijoitusten tekeminen ja hallinnointi ja kenen on kohtuullista olettaa tekevän sijoituksia tai hallinnoivan niitä (joko päämiehenä tai agenttina) liiketoimintatarkoituksessa.